立論持平。消息靈通:向爲閩報諸君所推許。○近日:報爲加屬洪門之総機關。○創設已歷年所。○其宗旨: 年收英金八元00半年四元二毛00三個月二元四元六00英屬各埠、及美國、檀香山、小呂宋、墨西哥以取報費銀六毛0若派不到貼郵票即日寄上0毎年報費仍照向例0恐難週轉0故擬將報費畧增0本埠1 受同一奸詐殘忍之日本之恐嚇乎。。試觀日本在北京山東 從事○打破德國奸詐殘忍爲事者○○今亦以爲可以破壞吾 猆與中國之契約○○(並且損壞吾人之商業及政治利益)而

443-445 ČARRALL STREET

國際同盟之破裂為害則大也 5 今此

威**總統自己亦視爲錯誤>>但因日本恐嚇 > 將不加**

故允許之。以爲此項不公平之判

/ANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER Phone Seymour 7092

片另賞金牌

三十元 二十元卷

希望將來再在國際同盟。爲中國

中政府詢

吾美駐華之正式代表50將來和會席上關於山東問題00

··· 美代表答以必相助 判决之日。

bc故中國在和會之代表

以爲背棄同明

光樂觀念也沒猶憶美政府力動中

CANADA

部務事人華

行 銀 商 工 港 香 理 代

臨本行面議或由 事手續敏捷凡關 理各事接洽異常 儲蓄及一切銀業 営業穩固 華人事 歴象 喜士定**街夾**卡 銀行

百四千壹共積公本資 家餘百三共行分

, Vancouver, B. C., 間專售

便大靴舖

厖丕繁羅公司謹啓

sherman hotel 176 PENDER STREET E.

人皆悅待 男女日用各靴皆俻 ^{花攤}李高號男靴 久已馳名 易着 定價相宜請來賜顧 合脚 實料 不論太 好樣 新式 小

WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Ne ar Cambie Stret,

Ltd

ImPerial Milling Co. Rice Phones Sey. 526-527 339 Railway St. Canada Food Board License No. 4-517

VANCOUVER, B. C.

美叨蒙 粘大帮谷 到甚多甘香潔白食者讚 尤爲相宜 即付價銀 華 粉磨 近日新 Ш

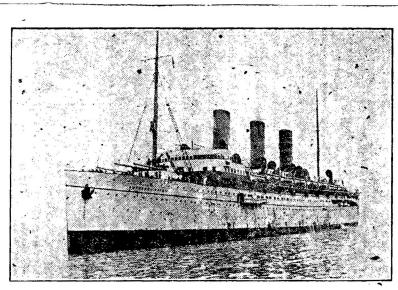
公司向

司公船輪亞丕四

総統曾在和詹報告、日本代表口頭 .不肯簽字於書面的契約 > 因有損

祈 惠

顧



東 旋

蠶總司理司徒旄謹佈

(華) (迎) (歡) (客) 滿 亞洲皇后十月叁十號 日本皇后十二月 提 高 十 月廾 月 24 號

開赴香港船期

量任信通解從司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. ANDULTY ME. B.

们十火^{線 电通常} **3.** J. Forster General Agent VANCOUVEE, B. C

唐時代。今已過去。o當以公理爲解决:o此即吾美之光榮 tŋ

千也

重研究。

北方情形。當不難以推測得之。。嗚呼。。以如此激昂之民 ◎結果毫無○○自吾人觀之○○方爲拘無限之遺憾○○而政府 氣●氏拚如此重大之犧牲○○而所得結果○○僅在北政府之予 **乃以既釋被捕代表♡復受請願呈文>○己屬萬分優容○○** ○雖透遺無理之干炒○○非法之摧残○○而再接再属と勇往 以優容。。然則所謂民氣之作用。。對竟若是之薄弱乎。。吾 於魯省解嚴及懲辦馬良兩問題oc將來能否實行oo苟稍知 於是不得不盼救國同胞之益自振作也。 自排日運動以後の一苦國民氣發揚の己有不可遏止之趨勢 而2000年熱心毅力20減足个人敬佩矣20山東各是精

至今。迄無觧次辦法。今封德復和既己頒布。所有宣戰 中外形勢論之。亦早應在廢棄之列。而北京政府遷延 能有所觧决云〇〇 六日北京電シの中日軍事協定のの姑無論其内容如 銷×而此次防敵之軍事協定。事實上理論 ○ 乃聞外交陸『海軍三部均已决定取 惟對於中日軍事協定取銷時期。仍 何つつ

教仏法

擁護日 ○○及海軍大砲之齊發〉。然亦無異實在之侵畧○○總之此項 之危險○○謂日人私行入國○○及其生產率之激增○○加省最 oo日本為國際同盟之一惧o 我 之山東修正案、據投該案反對票之加省議員非倫公謂 之下。。職是故也 **00乃一廣 入之範圍 ご将來湖 將以無論任何方法。0當遏抑日本前進:或轉移日本軍** oc倘日本實 **護美國公而免日本侵畧起見公故不得不爾也公又謂** 六日華盛頓電 o不得在南北樂洲 履行彼等條約之義務 更不待言言 **應驚駭、但我人以承認此種觀念い為山** · 倘我人方面仍持强硬態度 · 美國上院已於今日午後否决關於和 。 非倫氏並警告日人侵入美國 然而日本在亞洲所獲之權 際同盟富田 雖尙未遭日本軍隊之蹂躪 八當使日 。則不免危及國際同盟 上其强迫之開拓 本處於國際问盟 逼迫英法 有 除 爲 東

可

六日倫敦電~德國前皇威廉二世竟成爲歐洲之鋸匠矣。 毎日 c德國前皇於六閱

須知秘 陷。雖每日體魄有所運動。而其肥碩 依然如数云。 大有不堪回首之慨:驟里之、老熊畢露 鋸木孜孜不倦之際 皇后在旁朗讀日報以娛之。皇初抵荷 職之首二星期《熯瑙柱鋸木·今則常令其醫生助之oc當皇 。皇之習慣·每晨日十一時至十時。如即往松林 時二面試無,言つ角執行量女英 九千株っ鋸成木塊カ萬方の毎方之 **静坐平汀伯爵別墅之茂林中○○** 雙目無光兩類深 回想昔日 之威權。 當其 **t**==

目下不應干預遠東問題云云 東修正案。各領袖昀希望於未延曾之前 十六日華盛頓電 ~今日美國上院接觸辯論對於和約之山 **美國對於德國及其他諸國攘奪土地。乃持沉** 贊成該案之議 己自認將歸失敗。當開始辯論之時 宣布反對該案之意見 謂聲 作最後之表决。

封鎖俄國之計

○概不准發給護照〉其特殊隔離之地點以則由協約國擇 國港口之船舶、即 定之(四)設法阻止銀業家貸款於俄國一(五)各政 將其辦法列舉於次。(一)凡開赴俄國之船舶。不准發給許 均被動誘設法阻止各該國人民。與俄國過激派 在其列。〇(六)並養輻脫元 俄國之各項物品。採取同樣禁例。(三)凡來往俄國之人 可on而由俄國出發之船舶 io亦不准入港 io(二)關於寄付 **◎之英法艦隊○○仍繼續封鎖過激派港口○○九遇有開赴** 封鎖俄國之原文。可知瑞典那威丹麥荷蘭芬蘭 國民與俄國之任何交通。○無論郵便或無線電 柏林日報登載巴黎最高會議動 有搜索云い 帥知照德國政府。聲明在芬蘭 通商。茲 國い亦

在運動操縱現在罷工之數千人心及更有數千 又華盛頓電。政府接到探報、謂煽動人心之激烈分子 沒者の占八百八十三萬五千零九十九 損失之總數。爲七百七十五萬九千零九十噸、其 者之勢力 其目的在實行產業的革命 失,共計一萬四千二百八十七人。 六日倫教電、官場發表、戰時中英國商船因 順っ而 翻現 因此生命 有制 人勢將罷工 敵國 度 行 之損 i. 泛近 艇

到消息 嗣因某某問題 代表報告。對德和約批准交換之 過激派因軍隊無門志 又聞克朗斯達被承 艦砲擊 儀式 撤退

議會 H 召集討論 和 約 将 和

> · 資彌補無任威級付藥 · 增價値以維血本明達 · 水尤為高昂比較往年 新樂縣油每線二毛五 香水岬散每包銀営元 香水岬散每包銀営元 对九每阿登元六毛,每中科九元昭九、6年四十二年,日本中村十元四九、4年四三元五年,中科九元、14年四三元五年,中科九元、14年四三元五年,中科九元、14年四三元十二年,14年11年,1 《每两壹元五毛》中料九元以消疗缺丸每服壹元。每阿安和人每服壹元每两六元 無樂膏小合靈元五 大台三元 (燒纏擴科會合)每風登元 (Cal. U. S. 然萬病回春散每峰銀三马 (X)目有來不是演丸)每個第3 年王散每峰銀壹元八毛 痛去與生肌洗藥水每樓
 痛丸每服銀壹元 豆元四毛每牛料八具 **官登元二毛** 中料十元

22

随風中西報始知竺四氏良醫國者在床不能起立西醫云芒真要 铆等花况解78日久人情大都如处西醫調理兩月耗去百**餘全花** 乙疔身下♥&楊梅之核鹹疳芒草 水線是墜舞居多有碍子關西州明付跟取樂便得全意有經 生早施靈丹甘一

/ 鄉得其醫食乃再生之德也弟# | 神醫者耶古語云於而明之存乎 已偶閱中西報快晤竺西氏大國 時頭量腦痛欲裂痛不能忍國 角殿釋均愁願

7埠當厨工因火氣相攻染有眼疾1人醫理均皆速愈有一聯云龍因 **作眼內白睹全紅鳥珠變素歸如** 早爲治理也昔人有云孫漢人最

大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏厥疾皆瘳可知先生用药得水太國手訂症賜來茶丸二次感後大喊再蒙先生賜來阿璜谷報莫不稱竺西氏督術如精於是忖信群遠病原前後付銀谷報莫不稱竺西氏督術如精於是忖信群遠病原前後付銀存緩即近處延某資調治數月投以大劑數十服而罔効適應存便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不中外 弟到英屬未久飲食寒凉過多以至腎虚耳鳴 小便數 當名不虛傳敬撰數言以申紀念 大國手竺西氏先生學有心得術員岐黃活人無算是以名描 壽民澤國) (卅紀良醫)

良醫與良相

英屬始罷

爾呂弟丘淮聲拜頌

此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙異與扁鵲華陀並駕齊驅也弟之 村來藥散一食止痛再食丸茶瘤苦皆除又五月再取丸茶一次各症養皆全食 若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付昃紙求竺西氏先生接症養養 或風痰之症週身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病欲做工亦不態 歲始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣裳館之工皆因血少腎虧不料染風濃 願作良醫誠有益於世也但能爲良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟畫 願作良醫誠有益於世也但能爲良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟畫 中華民國元年十月 日 英屬再食絲茸五鞭丸均發全愈特登報鳴謝器 朋染頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭丸

英屬加拿大紐加拉市高埠葉行理務學

沙神平技炎

血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經經醫多次數月以朗度填暫作傭工達也不反又贴疾厄大約因勞心勞力會吐洋冀得餘資以數父母之望人所同情也到來未久在炎屬都 心然椰居世境艱難仰視俯束事事需財不得不別故郷走貫 今神氣强變太勝從前弟遇竺西氏良嚴理 愈報答意能惟有 來水茶丸散服之大見功勉再取第二次藥而食之各席皆聽 醫是以將症原由并即付昃帋拾兀求他批症發葯蒙訂 來縣纏莫拿自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良 **大國手竺西氏先生變** 盡弟之棉力登諸報章傳輕里染疾求治者知其所止焉 啓者弟前在唐山課學爲業不免勞 騆

民國四年五月 日駐英屬安且由省都朗度弟吳春園恭

▲▲先生《館寓金山大場企李獨七百七十号

Chuck Sai904 Grant any SSan Francisco,

 \Box

准之投票

訪之市民皆云各商戶每年繳納市稅十元。瓜菜零販 民俗買瓜茶 市面各物價昂。今日瓜菜零販商被控 廷請麥卡蔞氏尾倫氏律師爲之辯護。據尾倫氏云。 判令每年繳納市稅五十元 華人以此生意其徼 十元。恐将來瓜菜零商盡行歇業。若無瓜 4 商oc不 尤加納市稅 倘有諸要点 則華人所植と瓜菜。必轉賣於貨倉で 在內 故兩律師未遑呈稟將案 ·市民+分注意 文零 B Ħ 小 市 尙 中華民國八年十月十

(譯音)在面傷門牌一 如 匪徒以一手探該華人囊中。 此閉門、匪徒踵具後。竟以手力挽其 五. 四七号之後邊賣魚 去銀二

近海口筧得三骸~一名井弭熾市氏~一 名丙數咕部 者之遺骸 氏。惟該處風浪極大。其餘之屍骸 5料難 聽流莫定·四處尋覓不見 昨在附。一個時又有日人三名 ×亦沒於此。一個時又有日人三名 ×亦沒於此 名咩利田 未氏 00

車往往閒暇時今在此街旁停歇、充塞兩旁。阻碍行道

在此看守 此後凡各自由車·不得於此屯積云·o

片打街夾侃被街遯治街之間。 為行客往來之孔道。自由

烟霞密布。市民多染有傷風之症。故市民紛紛以此傳說 係屬虛傳。查得近日市民染症人院調導僅 入公衆醫院調理有三百餘人○□據醫士安打曉氏○□以此說 班牙疫症。復流行埠中 有二人心其 云以 兩

名。再延下星期一日質訊。考此案之起点。。因此六人同在 報。昨日提訊。中有一人因証據不足。當堂省釋。其餘 埠拘獲華人六名○○控以放火燒板廠案○○已迭誌 五仔工○○間有不甚妥善之處。○被工目斥罵。o當 啓者本公司專辦各埠

首領。是日國會會議。 交際都長巴爾博士己告辭厥職 以總統塞斯博士爲主席

末可

被舉為反對

禹餘元、己誌昨報。近聞該公司曾買有保險燕樵 該保險燕梳公司派定少過氏。爲辦理賠償之事 料公司○因遭火災○受莫大之損失○■ 公司 十一萬六 有 #

延遲至今今定于本月廿二號即下 行複選而定職守以 本會館是屆新任職員經各邑早已選定人 到期特帖分致于各邑新 悉仰各邑新選人 可也謹此佈聞 選人員 期日 合為先 時光 群 叙

雲埠中

定期是日由本埠載運貨物、開行前往遠東云。 提高號前 詩卑亞輪船亞洲皇后號今定期下星期一 赴海參威。載運英國兵士、詩卑亞貨 H 抵

號購俻 費問題。已允許其収費六仙 沙市吉寸埠函 0 買·每票六條·沽銀三毛五仙云 $\widecheck{\odot}$ 0 ·然後登車 ·每銀二毛五仙 云った昨星期二日市會開 惟車票一 . ħ 如搭客在 車增 而

少。一變弱爲强。 肌易而助 云oc現有醫生兩名oc發明一種新法 己經發明。不過歐洲醫生今始 多公已試驗有效公查此種醫術公在 因曾將肥壯獸畜五臟。剖 駁糠老羸皮 取些少c) 可能返 中 老爲

現

車更爲合式且 合式且世界上最利用惟由貨車發售價銀極是相 便 知 相宜 此等車 價銀二千三 兩噸

ANCOUVER, H 3 Douglas Hayes,

Traffic Truck Factory Branch,

1294 Granville St,.

Mgr.

年恩同再造矣今當歸期伊邇未能與衆義士啓者弟年邁不能自贍荷豪洪門義士相助舟 片言於報 西瓜菜薯仔鷄鴨發行 E 鄭渥 如 沿路 特誌 終餘

在偏打街門牌第壹百卅五 哥 埠 號 公司 電話」五 披

公啓者我恩邑何福堂是期聯 元书 カラ

堂塘盛拾

歸墟以上

吉如各 # 如各片遺

擇矣便月友

▲轉將各 先友姓 以 人運邑 **居到聖學**

領

銀

11

元卅

元

百

元陳元

穫

元 11 五五

元

五元十

元

人宗

本 ○ 横朱錦平 ⑧ 仲 ▲ 步年 平安輝 麟 〉 后慶 ○ 洞彰 新波●▲ 石潭の 村頭〇 名码 在 欣爛業華譜緒の道 入夏●鶴 壓 0 像 頭辰

岩占袁人尾連 大桐・山● 童子大江北閘○▲ 長龍● 宏修 5.錦源 沙洞大坛(○▲) 朱希宏 平安保城○▲〕 尾利笠 那扶朝陽○▲ 洵何 君堂大塘 尾利核 河

○人葉謝 |▲坑 廷 |○|| ○|| 對旺 ▲ 楊橋 那梨東閘 鳥石 0 ●金吳◆ 水新安里 湖添盛 昭 ●梨

新杭

陂田

A

水衛人〕△ 慶〇人 を放ける。 連 旺 長坑●▲〕 ●満川位 砵周 梁結子〔並 黄鹿童 次門黃 道强 7 黄金金 那薯 龍●赤 塘〇 曲塘▲炳 人尚

人爲石 ●意 横步頭○▲) 島園● 人進 南昌の▲) ▲新 · 塘狗菜嶺 吳連昌

村頭 名〇 **全**陳彦昌 嵩黃 楊橋土 領●

滙兌生意凡滙往香港之銀 安當取價相宜幷有金錢找 本公司設在雲埠喜士定衡西端門 両均 如 在 顧格外 上海銀 格士公司啓 一六号專接理

B 0

銀行是日(每百)九

元

五

方高陳萬楊名瑞簡三葉 榮鍊 勝春利英思記生 脚黃林曹李周雷馮黃林董鄭徐孫黃 修民德桂里耀維 舉 修德正昂 亮生爛芳核初愛月芳仟圖福英邦港 李周雷馮黃林董里耀維 舉 以 榮鍊 **勝春利英** 藻加燎隆洪**就昌** 達銀 葉 加五工捐元銀元 元(連 † 曉拿元 社員初 ·基 计元 宣安 後 排 一 二 次 會 百 三 鄭大温 安錫學玉核昌沂暢生 燦和紀雲八鏊 鑿祥政闢鄉珠昌林和傑詠吟號僑晃 几光 金源 公報 13 65 萬 洲梁益 可益 房 棧 曹蘇林琮新粱李黃陳李曹朱 麗錫立 北應 景大 早曜 李曹 朱樹麗胡 早曜安 盛馬 泰培仁寬廣京鈿芳昭昌韶朔卿隆晃號之 廣東台裔 國才集宗致 廿二求三公 煒 黃名囘廖張 曹岐梁源 三利春 子山 來 李林泰 德生 元十茂十堂 才棧堂高夏財公旺棧 曉沃号 त

各 黃伍李和劉李黃黃方瓊楊朱馮吳馬楊蘇馮姆 節永蘇林陳里馮楊李萬家三礽興社宗 文 貴廣道仁謁慶閏昌祥振章安錫舉玉核昌沂暢生 一次利余 張伍麥()劉李鄧李羅雷林朱何潤馬楊林陳均司德加蘇蘇林氏簡楊李同謝林廣曹蔣陳協安毓鄧植時述上棣宗勝 鴻 榮亦百記沛丹露明益 捐燮河龍 健羣昌汝 興美逸明和禎湛培昌聖各華業和煜彬紹派起喜號存照泉鉅和廣鄭二攀賤仙鄉喜良雅隆振文辟定琴皇劉楊李 宣య本一部出土 雷以源麗錫立 心祭日昌 上號 舘 各一元 各 蘇林昌 挺舉 ħ **兆源**县 元 Ŧī

伍梁庸董林高陳鄭李李趙劉李譚黃雷蔣衛李蘇馬楊楊馮朱蔡黃(以 明 方 德振 慶來 不漢森 牛 國挺修沃本金福華 信上 仁添幹林紀錦旋燦曆渠渡忠學晃仔球多生文顧騶樹林璋坞林傑各 湘利泮隆德常均榮漢香恒義作楷俊甜膀携盛襲 宴鄭李三鄭林方鄭黃伍李朱馮蘇馬楊瓊成之,少榮 來煥 光樹 心器 發業棟順光時煒纘棟彬旭禎曉衣盛

劉李萬譚黃雷沈梁馮蘇馬楊蘇 葉 美啓逢煥 義應致新心炳文瑞 謙 奕鴻沛利勝勝德福時貴胖坤聽芳琪益

可 林安結 林 馮 鄭李 晃達 參聲其

意

人

一一劉 楊 字 一 元 九 協 俊 北 蔡 瓊 林 雲埠中華: 其維 鄭 楊 賢 耀 宏 根 會館謹啓 合

事辦的材雜貨蘇杭順繃玩器瓷器竹器諸 栗酒香水香鹼俱全始創一玩器瓷器竹器豬菓枝干

五付費在外 新到歐美區 **罗瑟源小腦氣精遺稱腰痛陽**萎男

S. F. Cal, U.S. A.

寸一毛五 行二圓五 五 酒・一村三園 酒一 固本活命强腦丸一合三國 ●参茸虎骨衛生酒量寸點圓

上海人造自來止一寸二圓(大一補品)專治久年白濁丸一寸一圓 ●三鞭補腎專治久年白濁丸一寸一圓 ●三鞭補腎專治小腸氣痛數一寸一圓 始創心氣痛事治小腸氣痛數一寸一圓 始創心氣痛與形腸久戰不倦丸壹寸章圓 ● 服息頭型酐氏風濕膏葯一張五毛 ●張偉川機 張偉川 **偉川機器酌水響寸至毛義順笠仔茶一笠圓五** 等面五

英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

晉氏風濕膏藥半打耐早付來以應便用並希將信登報傳同 蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數 樽而該疾幸得掃除張偉川先生鑒前弟在唐山足部染項癬卅餘年屢醫不效昨 打大補腎丸一寸肚痛丸一寸量浪丸一寸頭痛散二包並亞 獨者便弟代寄故特付來仄録一十元零五毛取機器藥水牛 無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇

民國七年二月十五號

英屬那厘埠衣館馬漢上言

Hong Chong Co Lee Phone 3253 PO. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一 **熄每房均備**像私合用得宜床掉鏡檯手巾面 十九号房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火罐 盆冷熱水娛煖汽喚男女風所男女洗身房等 **俱仿洋式極合衛生** 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚棋 妥當諸君質房無論按日或按禮符或後月 任由其便皆能相就取價從廉乃利變同胞 實客光類师頂歐迎留

醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班

前後

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895

VANCOUVER, B. E.

HOTEL LOYAL 258 PENDER STREET EAST

B. C. VANCOUVER,

件同胞委託静往狀經站左邊專做中西伙食

Barristers &

Canton St.

VANCOUVER, B. 恒典棧 HING ▲(威水埠岐山公司) 《HE SHON & CO. CHAN VANCOUVER, Phone Sey.

3. B. O.

Vancouver,

司理人 李樂 李雲埠片打街門牌! 五五 八號 有地館

克己歓迎希祈注意是荷 件皆可承辦妥當如蒙 判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信 紙稅單及代理樓字火燭保險介紹西人 五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金 啓者本店開設城多利埠非市架街門牌

氏國五年十一月 |本館(講線三貳五三)[信箱五壹七 利同昌司理馬道政 李錦同啓 馬呈瑞坡寶 Ĕ

ang Co., 843 Clay st. S.

畝

省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

廣萬

LAY STREET SANFRANCISCO, 打

日門

五元如有粹里回唐者請到十元來囘冊式百六十二元養大艙客每位収銀五十五一年期四百三十七元五手

+

五

五元來!

同

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

温信必定集快 公圖久遠交易 安全創辦伊始 樂材 黎 村 籍 中

ശ്

Kaisha

Nippon

韓廣興祥國人關耀崇啓

利多

利同致

專用起啓

司



順利延

艺

廚

域多利化理人和利源向可理人位尚银棒等执

Ę

局兌滙利順港香 SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD CHONG KONG CHINA

源利金華高雲 紹德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C.

源利永利多域 WING LEE YUEN CO. 543 FISGUARD STREET VICTORIA, B. C.

五柱打物被蒸鸡局,特为出往人但未为我 ● ● ●商办纸名为到了多世共办线了西设到通 在本些全付内收货银给马者。为打有人有为儒特 的复造样色時传遍在住股收便行艺者品到 市分为四里里可以为个半里里看。而后,快子有有多少年人以后可以自己传的用向作而质大意幸我随起在此路特指海西山城由加高。上 和小妈中国就得收及走到的担人战之西拿近一 被治(通由阻或高依设银保对通時人大能) 当了各信构由产银格用方合单情银首。图

便将柯鸡路忽把这菱银器拼并随人欲

幸福铁锹特重查行理未然未到打打中沿。 五点棒

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C.

Phone Seymour 899

地炮竹城界 在上有有 顧祈 材 器 打西靚 馳 服後 名 大 丸飲 小 神長皮 例 住地付信 七短夾 皕 貨 七靴各 俱 號·安 皮 夾 全定價 便妥 料各江 **菓树树** 米各

六月二日 七月十二日

三月廿二日 十一月六日 年

伊兩體拜 水由城多利直返香港

友

杨

钻陆数言的便

LOYAN

VANCOUVER,

僧

錢

相宜

四月廿二日

直药

初九正字ラ青

准湯思

及種內分病后則

おら用すき

255 Georgia Street East

Tel. Sey. 9352

潔淨燈火煇煌頗爲利便而新張伊始

· 震遠年順即原東行歐方刀傷教育在行歐方刀傷教育在

ROOM

В.

Ŧī.

·年主人工物的五脚十三岁高峰人

寫船紙便可 公等位壹百五 五元來囘紙另 YAN

Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

均稅在本可金于狀 Building 413 辯紙接在 æ 小大小案件不論各樣事情并取 級賬立約數契各項等到來做 如蒙光顧請來此佈 如蒙光顧請來此佈 Granville, 同啓寓仁和公司

工丹達存, 《招徕生意起見取》 《無機本公司 》 k四意無 C宣焉良 五. 在會價取

新

或電話到來必從速 全並 代 理馬 呈上 材 西伙食柴炭等各

Authorized

Motors Ltd. Phone Say 278, of Ford Dealers 1291 G arville Cor.
VANCOUVER, B. C

274 c. Drake

Dixon

打跌陳茵檀壤耳金

以打丸散應驗甚速日醫寓辦到生草樹工應用仰祈留心是荷 松穩 知親到接延來往如蒙光 如蒙光願請賜函 江孔 耀鳩 啓

泰

廣

Kwong Tai Chong CO. P. O. Box 674 Sey. 3910 140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

金山

▲喊線矢毛 三九一○

St.

付費自理中國文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顯中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顯中函公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印 廣泰昌司理人鄭寶琪答

貨罐頭蘇杭發售屢 啓者小店開張多年 岩漿組凾上等油寒

龍鳳禮餅各色餅食發客諸君光顧本主 至石岐泗和降鞋舖代派安富無悞現設 貨美價廉兼収香邑各都样里金銀書信 舖在雲埠片打街東門牌 皇家信箱六百七十四號 遠近貴客賜顧告訊 百四十 雜 滙

啓者本公司 易或訂期照充均從其便

且上等機器價良相宜如有合意

光顧者或現即

加蘭寶夾必列街門牌

九一

一七三叉二七四

專辦自由行動貧車發售該車能載

噸

重之例

海狗

●脾巴腎核 ●正花旗參

白 狀 師

九五服日

九数到下

· 放在脚子在

兵依甚之

1 白老

大七五

日久虚

园植九厥雨玉 立毛

Barrister &

Solicitor;

Mackenzie

Matheson,

602 Hastings St. W. Vancouver,

B

0

大

11. 安心平神

t

為服

林林王

幸城 还首

即艺情主机青春边

育药与原口

商未及知 知 狀師

經理華友案件 有 4

者故託鄭琰文君介紹如有委及問他 諒닎馳名然間或有聲 媽乎臣敬佈

P

▲長房每禮拜収銀一元 11.

鄭懷彰字佈

T 二毛 1 毛以上 至五 毛

每夜收銀二毛

兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床 本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百 十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓

Ying Co. Francisco,

Main St.

B. 0.

代理人陳沛

元元元 五五

Grant Ave. U. S. A.

撤防爲止

係第四步

但

某機關頗表

示 反對

MAIL

城埠

月月

六十

號五

王揖唐任穆代

能得一 皆將羣起反對 渠既如是熱中 據政界某要人云 伊士自身规则 高本國中輿論所不容 特以近來政局意益糾紛 日多 日日 有利之條件 如乘時謀一 集又焉能安於其位 不如使之如願相償 失敗即在眼前 及維持新國會計 當局之所以許王要求看 兩方均有用意 總代表 即犧牲安福部 一旦驟膺此選 皆王 可 若不預為之計 一人暗中播弄所 與西南接近 庶可 蓋見夫近來攻 至王自身之爲 瞞却局外 則四面八 並非有

以目前形勢觀之 國際聯盟之能成立與否 俟美國如何 交團某顧問談及此事 非經五大國中之三國以上 **取總統**運 列席高等委員如比利土者 表示後再定方針 動數次無效 批准和約季僅日 嫌云刻下美参院决定不批准 盟須緩 全視和約批准與否以 而法意兩國方面 時决不有. 能 國可望無問題 成立 有退出之消息 和約已有 刻下已决定 何表 且奥土之約 但

國務院電客謂 神特簡 孚奎 兀爲湘 省

太 平 駁 STEAMSHIP

擬請特簡李奎兀爲帮

辦以專責成 添派帮

原定於歐洲議和簽

字典取

消

後因歐洲

展主西比

平 亚

撤防為止

茲聞小徐復

將中日軍事協

定

展至西歐及各地

隊收

編整頓

計畫

辦

佐

理

茶皆諸接曾埠大可郵交際 水宜君駁經**咨**埠由船通普

月 合

京 埠 廿九 C

大艙包 華 利! 代理· 埠 総 銀銀 永乾 昌馬馬五等二馬樞大毛位月 達俊諄五銀 啓

(大)

然據北京中美通

信

社

日

本通告列强

使北京

司

雲高 域

多

月 吉

H

雲高華伯

源難佈

年

+

ИЦ

作十月十

此說殊形兀突

或者

將與駐京日使館

所商権

稱芳澤賞素

已首途來華

稱

外交調查會

擬議轉換日本之對華政

將從事準備交還靑島

云

H

CHINA

▲非完全安當未可遠信

念 1919 23 PENDER S. S. B.C. VANCOUNA 高街 對 D

《之真相也》 種分迭凡來影相者此鏡仔携帶身上 日本過之紀念故特製有最時數雅緻

買 者 我男女同胞隨時來影相者贈送 離將贈送 袖珍照面鏡仔 例 本 告白 館特製之「五色國旗開明信片」有四打順者亦贈 ħ 張交來本館 送 面惟外埠寄

于今所有相底 相底再 有相底一概保存也晒相者亦贈送壹面因 概保存 本自自一 九百

電話 「詩麼五一十四 耀 初影相館主人 披露

民國

年三月

LTD.

爾搭

在雙行即域 船由他方順轉 包 H 司定日中埠 司 公司 當 **榮定** 六囘 運 必天量 客 埠 主 隨同依到由花囘 中 LEE YUEN

77 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

能妥交此佈

接匯

向

理

利和號源 林 徳紹啓

新到 金 碟 **辦起見特此佈** 條凡送西人冬 條凡送西人冬 で頭糯米滋 荔

李次桐昌 **張** 張 玉 太 堂

九二両同取温中氣化痰結乎有氣出無氣入也其苦楚 鄭五臣披露

心珠下與窗色弟李元新**拜** 生復我光輝威恩不淺謹申數 生復我光輝威恩不淺謹申數 生復我光輝威恩不淺謹申數 生復我光輝威恩不淺謹申數

華 僑猛

台港滙單現兼 醒發奮救

必港及內地均 陸由大陸而進入大陸英屬加拿入域多利別一不進則退急起直追競爭進步君等豈未聞乎由大丈人當雄飛于環球之上安能俯首聽命于列 惟郵 連寄 禁物恕未能也交易不拘鍛錢多少一律懽迎中西各項貨物雜品器用藥材書籍萬樣堪能 劉 Street. 天雄 連 代進 2 理大事 送上

Victoria

В**.** С.

Canada

||▼()||▲宛地田 到7 ▲宛地辟 致公堂展期開幕 期新曆十 九號即舊曆八月廿吉日開幕 一号特

蝴 辟 致公堂同 1 暋

食十日世 本文字 (本文字) (

築治之醫理三體 症 中小人 之不能神之不能神之不得再四思描度之不能神之不能神之不能神之不能神之不得再四肢活動痛刺之患消除 解無遺而先生自製之治花物 解無遺而先生自製之治花物 所是成與實藥全醫好蛋而身 發來後至其餘毒閉點血管發 內而虫行蟻咬食睡不安陷後 会路香邑弟方新拜頌 会路香邑弟方新拜頌

秘寅氏先生治色勞二

生清日久頑症威德靡涯略備揄揚不忘回生之恩多 南海弟周達翔拜頌朋指示付銀五元求秘其先生照症付藥腎理數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良能,與一個一個一個

身會配置商品。 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全區 為衛生之歌品也 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全區 大島東河市速陸續付銀州元取九補養現在體魄維厚精神豐足可知秘與先 大皇東鄉得法確有真傳敬達同胞諸君者欲補身者速付來取九吞食當知此九 生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君者欲補身者速付來取九吞食當知此九 生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君者欲補身者速付來取九吞食當知此九 大島功亞朋友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島功亞朋友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島功臺朋友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島功臺朋友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島政臺朋友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島政臺明友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島政臺明友指示即付赤銀壹拾元幷將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島政臺明友指示即付赤銀壹拾元并將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先 大島政臺明友指示即付赤銀壹拾元并將虛屬情形寫明信內呈交秘真氏先

呈請查抄李

。一爲李芝闌堂股銀+萬元。一爲松柏堂股銀 萬元。應否將其沒収 堂。其股票已向 電力公司股本十萬元。分立兩單。一係務本堂 5 一係芝蘭 公司。由 李耀漢介紹占有三股一爲李務 實業銀行按銀五 合謂核示 奉令查抄 叉籌餉局呈稱 萬 李耀漢產業 九·向渣打銀 本堂股銀 現 Ħ. 查得集 行 査 萬 按銀 + 兀 李有 VU 成 劉李洪余徐伍鄭陳孫雷**劉** 日 洲華 **桂**張



朱鄭宏燦

梁程歐梁 管維端

中)

國

啓

者本銀

初

記林天

木

君來美

聯絡僑胞增

招股本並考査各埠

情形酌

蒙各界

僑

胞質

助已於

去歲成立

開辦以

IJ

設

通

滙

處以

擴充種兒營業雲埠

機關幸

來營業日

盛信用

日興現

在

林君

因雲埠

文 鸠 K. LIN

否將其沒收充公之處

「省議會已照常開議 入之女跟班 特於四日五日七日三天

斯故。此議員係羅 宴各議員 四歲當於轎晋事署時 以日前被歐未愈 轎後右 o藉資接給o計第 婢女三人跟隨 第二日宴請四十餘名。聞 姓 辭不赴曾公又聞是日有一議員 聞凡乘輿公出云 門外觀 ò 一日宴請四 者 七日之會の黄嵩 該婢 十餘名第二日 赴 受人同 民此

匪

致函慶雲寺 租息収入亦 更城外鼎湖 勒各廟戲供給打單銀一萬員。否則以 山 素響厚 爲我粤名勝之一。游人極衆 時為匪黨垂涎 昨該山主持 僧道。特 昨某某堂匪首。竟 Ш 中各 炸

水屬永平

大塘

帶

通來股匪披猖

堂斃命 學與公 暗中埋伏匪黨。 軍官教練長賴裕鈞。。因督帶前 陸蘭清統領 形心請予從優給邮 將永平匪巢毀滅~昨已電 并陣亡兵士數名·旋得陸統領大隊繼至·· 始 因 狙擊官軍。彈如雨下。勢極兇惡。 **声師次永平墟附近 · 0 早爲股匪** 承旋軍三水之際20特派 像陷入匪圍。 遂 當道 ~佈告賴 至 探知 中

鈕永建告假 囘

俾冤互相遙 **未痊愈 > 又值長子在家患病 > 勢亦非輕 > ○** 曾具呈大吏oci 務紛繁心且於和戰 軍陸戰隊司令鈕永建立前 念。。頃已呈准 請假一月oo以資調養oo現 未定之時。。 便假 因軍事繁 月co惟是所部成立 碍難放棄責任○○特以參 代行 在 籍 表 一 ° 0 員 各

> 芳談祿群期 楊廣大高原之 桃郭高劉吳李伍 / / / / / / / / / / / 東 既 別 同 別 元 東 加 (以 東 炳 林 宏 朝 廣 利 上 各五 馮林吳黃陳 瑞旭榮 安自倫榮容 林馬陳書賞 各 元 群文樣 林劉吳林吳帝家瑞瑞 馬楊郭爾敬卓 璧騰有欽 康 輝 煒

> > 基

礎已定特再

出

遊

加

柬

各

埠

仰

我愛國

(Sectry I. & C. Bank Hong Kong)

雷雷元梁陳

樹

爵熾

吉强開祿贊胡彩業 1. 林鄭許 第**茂**平敬 十槐江彭苗田錢彬芳基有林 期羅林李陳李 遠少焯扂聯伍 李德邦廷宏載成

性芳君

治或

函

詢

宝中

打

総

通

滙

覤

曹昌

如

P. O. Box 20

股是所

切

禱

各

事

請俟

林

君

到

當面接

知址住. TIENMU

胞

於

林

君

抵

埠

之日鼎

力

助

踴躍附

有欠到 修整不 國佈 于新 永到 屬卑詩省粉 學居住而是 8 'n 汝 埠 日 久舖 轕前樓 特故 致原式 未 日 之 此册 者錦 自 **一交易後係** 字承愛修理 府干涉 樂即興樂 発 如

同 國 事 于 田 田 正 正 成立然 狀域 寒而冲 交責循 代任切陰 今電過 名 以是月 曾 故幾 鎩 椰何團旅 足于 行日函瞬 台自 舉學息 途農 將行堂五衛 表 新五被週而

同

宏振宇

無倦 登

之苦

無各

之以

٨

不

阻之言

樂水價日

目 付

引

貢

每樽三元

行處

企化

街門

牌二百

بال 元

十九

5

界鄙

意

欲

畫戰連鏡畫戰歐品出新

五元七銀價幅十五百-

碟唱種各器機聲留種各

水呂宋烟烟仔烟

丸散各種藥品

文房用具香鹼香

本樂房厚備資

学毅售著名中

西

杏

水

一斷所

戒月

大不乏人各

虊

無

拜者

欲發將不引秘

來來顧輕有烟

錦在

緬街

口

買藥水析的性別無數

年植其雅仟軒 人 () (得司伯 員文 (李常梓 享 梁梁羅羅 丘海野核等 在算 員梁丘邦 丘李李羅 旁發常 遂賀佐祥 發亮

學堂教

學

博士前任廣東陸軍醫院院長

Sing

Ço.

236

▲協

公

司▼

務長雷休授胞弟夢熊

烱

李丘谷梁余梁羅李發棟一屬中亮軒高 豪倫梁常 應廷 李羅 羅羅李 榮元軒廷銳孫 李常質 元 李 來團 得其年 費 丘羅業 余羅架 李柳倫 與 邦 廣 余列 左 籌祈 賀舘

五

元

五

可

潘丘

贫

令

見人多

于

号推

州房脫名轉以梁遠 在推第簽名貯柄今

貯備若日

後或

益或有 十月十

號

£

敬

為因同

福堂存數事前蒙本邑

B. C.

上

邦廷

CHONG BOXP.O. 882 Ramage, Street

New. Westminster

京**東兼辨滿糖**提 各樣俱全如蒙賜 新來定必從

如蒙惠願**仰**祈匆 接滙香邑各都会 省意

龍 金銀書信快捷妥當 理劉壽康啓 禮 餅

斯將門牌並銀赤寄來 第二安談無論引之經 不其功用非常久為烟 大各學寄來購辦時点 於其功用非常久為烟 一次其功用非常久為烟 公立學校校長公醫 **胸顧請照上列門牌** 证子香輸送禮等物 四國油糖茶米什會 煙 Q 耐

TAXI SERVICE LACO Phone Sey 4611 13 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

尚有未繳到者務希竭力投捐并將緣部早日寄囘是邀洞鑒倘有未及周知祈付信來取以便寄上惟前發四第五兩期數目經印發徵信錄佈告頒寄各埠諒諾四無類別 総堂 預 發徵 信錄 佈告 僑自由 快車

現任管車者黃三才

公司特零

民國八年十月八 14、秦 **穿盛、齊好、宗第五期捐** 號 、宗藝、 雲高華 陳頴川総堂啓 「福貴、雲意、文齊每名捐銀廿七元 更正

下 産事迄今已閱年餘 全事迄今已閱年餘 全事。

Kwong Man Sang 218

Keefer St.

 ∇A

NCOUVER, B.

郵費每樽銀二毛

買者自理 雷夢熊形

司公 車快由自 僑利

啓者本公司 通知是荷 價極相宜如蒙光顧請照電話矢磨四六一亭 拘日 停片打街西端門牌拾 夜閉 自置新駅自由快車專利便僑 遊往來隨時應命 **叁號保安堂門首**

美容潤顏裝飾品等等凡西人 五百一十二号開 盤熨堯啓 餅麻糖及 全备偷 切 張 華高宴 HIGH Co. 寒》 G. 512 Main Street, Phone Sey, 1227 Vancouver, B. C.

惠然來顧定富厚禮相待

店各樣零星諸物無不

褲衫毛羊種各天冬到新

VANCOUVER, B. C.

袋皮箱衣帽襪靴鞋欵時

胞購買如蒙光顧其表歡迎等等尤為選擇合色以利便僑 自己挽闾華人利權赴見特厚 之本店有見乎此茲為我華人 齊俻而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪 裝 及 童男 童 女各色 で 服無不 集資本創設洋服店凡百男女 人利權外溢漏巵難塡職者情 胞更加甚爲然歷年來買自西 民國以來西裝日興而 A 緬街九百 顧品表歡迎 旅外僑

神路

島 H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver,

留意笠畢麼亞公司

許并各用

戶 亦

曾 加

試

連燈

久

馳名荷豪華

商

(0)

愈出用汽路 6

表九斷驚戲

共骨徨八

層先次大徬昳

兄義醫乘 全顧院**駛**

五生

驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈

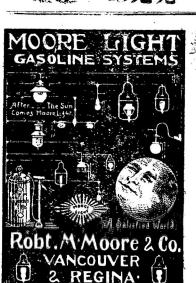
買

FD 文 HOSUN HING

Phone Sey, 1113 438 Main St. VANCOUVER, B. C.



ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.



J. HANSON & CO. Ladies & Gent's. Tailors Phone Sey, 7348. 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C.

周林 玉舉 啓

方

脉萬城多利填安利

處信通 Chow Lee GouernmentSt. Victoria, B.C.

從賜舊省 人速頻兼正 告付取聘地

生移秘本數來冶 定症訣醫端醫症 必未精生以治速 如能心以証各效 命親製存言莫內審臨城各濟之不

並打故立苦

望出不刻異 有其甘入常

病瘀願醫諸

僑血入院葯

胞其醫制問

宜病院割效

·號四層·

十

號房

新安徐喜上言

賜 売 生 無 後 無 後 B 兩 瘡炮 焉 星 適 連 除血憂報悲 損駁 傷骨 學 最 合此 **念**致 都 恭 悠 **妈** 敬 伊 于 着 聞 須 向 頌 悠 治 外花 科娜 **頌同出手先要先林日都** 雜痔 病死果生內生弼夜係 者入旬之服求臣驅技 症漏

0

除不元腰不明食新夠重思相固

復瘁迫帶而安無

能求得五裏誰生

康請出千急料鮮

健曹埠錢後今所

以每相百厠眩處

表日見步漸咳風

 \bigcirc 痛散 知 分處 中 將 此 如醫林而 颈跌之舉還愴幷至

綴日道 埠 數而所親醫染 開邑黃昻嵩 中嵩謹頌金除通体 者然先就風凡

② 求感開 為不慎多 邑爲不慎陳先旬重 生日傷 敬頌已左 頌幷全指 使瘳幾 世具乎

規

達表白

本醫館設在加

太雲高華埠廣東街

牌

問

症買變

西文住址賜

倒

寄

件郵費買者自理英屬

毛

仙

VANCOUVER,

0

症

毛五

Chu Lai Bun

花柳扶工搜毒散每盒四圓

瘡科消

毎 毎

盒 盒

三圓

化

狭止

扭

濁利

一意具 則

生診即以

所因

盒

獨步

久年虛濁固腎

fi.

滋腎丸每盒五

圓

爛拔毒牛

青毎盒貳

尨

號
常
邑
劉
艷
上
言

多操段其以求醫愈元入用夾三寫足弟 ○ 矣作先總愈曹數兩始醫大底禮口由在 ○ 用似行理為統月醫能院醫界拜供三教 ○ 勝然出梳携情萬一四操弟祖醫梳降 其館醫形一醫百作出叉治館機 西如 人常羊與費轉再未餘要埠住理填失

天生堂凡有信购及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交

雲埠片

Leng Nam Chop House 88 Pender Street East Vancouver, B. C.

僑胞光 (矢毛)

十八號包辦 2282 酒席日

司公車快由自攀中 Chinese Taxi Co.

Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

顧請電話 公門可口 京機

啓下

樂局蔡元春段

Francisco, Cal

的攻美人陣須備鐵甲軍

堪且陰囊下部亦然屋請中西醫事歷經兩戰毫無寸效茲幸

杰三先生處內外彙施僅僅兩禮拜久該京

盧杰二先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不

全失先生之良誠無虛語也弟感此大德國叙數言以爲世之

云埠提與公司弟鄉厚培拜經

忌凉茶瓜果

各昆仲 推委到

生物所無而獨有者乃天

欲除疾病

氣鹿茸旺血合天地人

漲温熱如火日久愈見

每盒銀四元 全料十六元

不獨能醫治壞腦之人 日久失治流爲癲癇舉

遷寓片打直街第一華英客棧第九號房

百零五

俱全發售

Wing Hem Fish Co,

P.O. Box

74

Fairville

Z

每盒銀三元五毛

打消癰疽疳癧魚口萬應膏药 不夜天久戰丸[限食後六點

魚公司譚聲

榮譚尤魚公司米粉偈廣告

已上俱做發行 Hem Fish Z **彈聲禮告** ₽. Can.

結耳鳴腰部重

2色慾則腎愈虧腦鹽愈1及思慮太過皆能耗消

兩庄銀五元 成大患謹此忠告 無論新舊白濁魚口疳

點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃滑積毒不

每盒銀五

柳症服之四粒見功限

身體所以尊爲搜毒藥

客發桂玉上幷 參人正號頭有辦自

埠 華 高 云

生醫三杰盧

啓者本公司自置最新式自由快車專載客 問遊車或往來各處整夜利便價亦從廣同

爲可懷本醫生有父母之心疾痛倍切棄有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同

樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢贈四叁六七皇家 **啓者英**崙星 嘜洗衣刷久已 馳名 樓主人謹啓

箱五

九四

刻下該號有此等衣刷運來着本

此等衣刷者或親到或付

信

開

每打價五元五

毛

刷

初起白濁一劑解毒除根丸腦器

年疗墜惡毒一掃光丸与知

恆这便毒丸經濟荒

每盒銀三元五毛 每盒銀三元五

醫儒

一料銀二元三料五元丸 每盒銀三元五毛

盒銀五毛十盒銀四元

每盒銀二元五毛

全愈

每盒銀一元五毛

每盒銀四元

銀五

毎樽銀

博銀一元

報鳴謝尤爲求醫者知所趨向

開邑蜆崗洞弟黃超秀勒

小腸疝 香化 Æ

氣攻心丸節险四

統治遠年花柳入骨搜毒丸

代理發售價甚相宜

如有欲

参

宿娼預服犀角麝香毗

七日包愈脚痛風濕膏藥海點

SAN FRANCISCO, CAL

魚口橫弦已潰去腐生肌強調配包愈疳疔花柳滌珠樂線問母調 處售寄 SON LOY

SON LOY P 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL 生態 告 资 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL



價 定

倫他如體質藏刻

Ying Chung Lung & Ca. 549 Cormorant Street

Street O. P.O. B. 514 Wictoria 度山油精液米京東海咪什賀俱全凡有貨集工上好貨物坑上各埠諸君光順取等中.O.B. 614 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許朱店生中.D.B. 614 到船客位料理周到久蒙梓里嘉許朱店生中.D.B. 614 到船客位料理周到久蒙梓里嘉許朱店生

Sam Shing Lin Kee Co

Sey, 4385 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.

章 JUN KEE CO.

> **鐵俱全部豪諸君光顧定必從雕取便 衛照常貿易專辦唐山油舖酒米蘇**輔 小店在云古啼与經歷有年今遷往唐

子毓麟丸与品面

力丸六柱見功

13 Canton St. P.o. Box 365 Vancouver B.C.

龍久戰

痰止咳丸雞蒜

診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠場一服而食再關 弟往月身 患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 盧杰三先生學識兼優 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘 一個久道交易仰其留心爲時如有信件 上西文門字醫來縣機 理人阮本祝 杰三先生到

通) 信 J. Sam Loo 105 Pender St. E.

Vancouver B C

立

 π 戊白

全取濁

此發症

丸四

では、一世子感光をは、一世子感光を

花柳

謝先爲以劉

來小

學見色花

/遺精常流不止四點

觪

力 自

ON

VANCOUVER, B. C.

Street

CO.

West

本號專

īF

WING

(詩麼)

四四零

神麻邦

楊

金樹全啓

Pender

ď

街

牌

WING

慶啓青余

8600000000000000000 症詳細列男付

法作

意中外年零

除家

卑而俄數

飲酒 式病

藥房專售各種

俱

全

Sai Co.

935円

傷狐鶇血浪痛毒痛 濁漏癢咳精血陽動 散丸丸丸丸丸丸散丸丸膏膏丸丸丸丸小

所

發馳山

行

市異火

茶大茶 樂行殊可沉人 基車車

後山計
蒙
期
野
開
場

片打集

一節舞個舞舞舞舞舞舞

網期薄 羅黑皮 等油厚 桂桂肉

常樂波館林利啓

ENG CHOW Co,

雲高

及各什貨俱全并有鮮 木店專辦唐 以自豢米豬宰製風腸臘昧其味香甜 四時瓜菜各樣罐頭等項發客 青百 山 油糖茶米京菓海味食品 內猪肉牛

HUNG LEE & CO. Po. BoX 1416 61 Pender St. E.

感功夜

效多 再後小 立見

頭暈雙

Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C. 口 大為

圖久遠交易仰

諸君劉

心

顧客讚羨如

蒙光顧定必從廉

東東之東湖

喊線詩磨四()

Ŧi.

理人

毒物

照轉售

治症

万事太遇陽痿不舉 丙弱血少腰痛膝軟 月虚精冷艱于子嗣

一治腎虧氣弱大便秘結一治腎氣不固夜多小便

後失調四肢無力

一治曾经重病脏弱毒总 一治管思過度頭暈眼花

二錢益水吞下早晚每服一錢重症每服

大盒每盒十元

光智精的三耳多

一大拿加

开发房菜大洲X

小盒每盒五元 **雙料每盒廿元**

參茸玉桂生草葯料各名家賣丹 丸散各樣俱全幷 行新 祖國 張伊 各省 P 有自製化 始 取 地道礫材 價從廉 痰止

Francisco Cal. 業房啓 安香商歹寒治 利南港總莫更痼

亦 妙法

帝車費貴客自理 元双料元五外埠 NCOUVER, B.C 大藥房發行

也以缺 **愉醒而得益** 爲當世 合以二 不相 Ħ. 両即 香 滋補合質 有利腹之 全無辛 質補 大 同 有 劉 両 伶 **育益之酒也** 房牛肉衛生酒方 **配誠與他家葯酒** 燥之弊順喉適口 **酌**妙法泡製氣味 食」一両牛肉之功 牛肉之汁故飲酒 所推重也此酒一 舒暢快樂體魄康 使人飲之醉而神 76年 肉衛生酒 諸尊賜顧請認

《**安**测大药房参重宣鞭補警先》。

咸水埠五洲大藥房謹**啓**

如能常服自然體魄强壮諸疾不染誠補腎之靈丹程種之要药也剩得宜故亢服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重 気加拿大雲哥率集玉州大参房であ 一治心驚神亂夜寐不寧 一治心腎不固夜夢遺精 一治多食寒凉飲食不進 治作工辛苦面黄骨瘦 送即索函錄目有印碟唱東廣器機聲留售發

多購批發價銀另議

粉底不映眼每个加五仙 四百号至一千号另訂

三百号 二百号 百五十号 七十五号 六十号

七毛五

一百号

三 二 一 一 元 一 元 一 元 一 元 一 元 一 五 五 五 五

以上買三支價銀壹元 四十号 五十号 廿五号

三毛五仙 三毛五仙 三毛五仙

十五号

每支價銀

▲主人紹杜康左 人謂酒為天之美 耐用確與別家不 耐用確與別家不 一個用確與別家不 叧數 十号

家堅 更固

酒之功

古

B

民

以

也

巧造

醪和以太牢之肉

之大oc走却曼(魚旁)魚焉oo卒能

伺 海

照座ac投諸砧爼之上ac遊於沸鼎之

務使紫荇穿腮。紅

鱗

人運動

邊個占

警長oc 在我雖

量

| >0多得社團出力為我提倡

揚波之日··河有俟清之時··咫尺波 中。然後人得飽餐。家得安睡。。海無

場。一勝敗全憑 功名都有影響了

oc莫笑吾人

埠暋 同者

徒。欲抱公忠。兼謀私益者。。正宜

而又畏懼安福之魚。網罟不敢入

oof賣北海之漁以圖利oo

而

非計之得耳っ。昔者馮國璋自

命漁 東

> 流の同時漁取の勝蝦富春之渚の 舉而下網☆或小試而埀綸◇◆各盡

河

爸娘 vo 就係算盤唔得

DOC

居日久

|惹災殃~~得失自家憑着福相~~

漢

雜

中毒民國入

原立論。但該部即使解

散公偽國會

復留存的整據依然の仍能出而

搗

查辦之請求。一大快人心。可謂

いo所謂魚行者oo以

生以養○○猶是

分陳○○乘此

浪之鯨兒(魚旁)也、除惡不盡。。

曳撫掌曰: 迁哉

函 往

第20是不得

不

○ 妾痲瘋

女也

一世

居粤

君風采

不良忍言

以機密告

即擬暫返蓬

三生命

*I

蔦

生具告之い女唏

£

有

地乞憐

女

E 言又止 曷明告

妾観

·公公子孝 朱提

向何

n

過 耶 £

富家即以

千金

誘遠方人米

○岩過毒

11.

百 心

金)作爲旅

始與人

家論婚

公子何

忽促若

此 陳

代產美娃

·悉根

奇

0

子

+ 境

伊財耳 第峨峨 > 春深獣 司 閣八見其 良所深願 婚後二四日o

白夫人來心兩婢扶一四 與展謁。 生义展 拓心叱遠立 客云。奉嚴命恭迟玉 翁日此山荆也 · 公子 一偉丈失脩髯過腹立階上 随入。 坐 誼即 0, Ħ 間 亡。及函: 婦 通 0 宇庭院 凝睇笑謂翁曰。。司 詢司空氏起居 入。兩 敢以妻 趾○の知爲翁 既司空世 で具類世家 餘婦 少年 子相見 × Æ 人 3, 出 出旋 趨 好 新冠帶 燈火匝 翁急止之日 費。生心喜 二二八○好 容即代籌 婦微笑曰。

地

僕

51 舵

之曲

室。。更 管嘔啞

永無問鼎

者

心。遠 疾根

方人若

貪資設

接 卷ŏò

敬諾

旋即笙

期不御。

則

頓

發o 膚燥指 覓買

就聖

姫

M

引

三四日即項有紅斑って

雖和緩亦不 雖和緩

騷癢 io 年餘拘攣拳曲

女子co珠

翠羅

綺い盈盈

之洞房

Ŏ

能

生命。生聞

ŏ

無此艷治。 婚智別

小牛萬里孤

身○詹荷甚重 之心始忧然悟

で乞娘

30

日。日

垂憫

容我潜逃可

E

休矣

元天料

ハ元半料三

麥

料價銀八元半 一元貳亳五

四茸料茸

僕小 貫 |妹倩 | 眼力不 條具筵宴 勸爵馬殷 加語 女公 ·公子真可人 所鍾愛。不不 席間畧詢 君言否 自內出 未免孟浪 生心意飛馳、反恨頃言新 **扇脱女 > 則荷露桃霞** 良人。 更闌 ٨ o與生交粹oo送

遠方心然覓婿 00 ·○生正隱几 双>○趨近! 長觸

·o容有 意選 延。圖靜 接已去 い。生不 好耳 日妾雖女子 身死不足惜 いら持刀 沙所

生。。耶 泣

是

▲新聞冊第十二卷

梁亡者心謂其魚 亡於人而 蓋有難辭

o 結髮元配邱氏麗玉之位 ·則瞑目病發 › 亦不久人世 › · 乞歸署木主日

瞑目

给者矣oo春秋 壑之過也い打魚

歸

泉臺下矣

·我不賣魚>>魚且食人oo不先勵 旋(水旁)之危。。對於安福 食之道也。為今之計。 ら長江 綱打靈。或場下澤。。 裹於魚腹。 於池者。。非無仁 多心圖之澌滅益 如 塹oc使無波浪 心 以 · 大衆同撈眞正混賬、將 讓20不是大家合股去經 張 元須要共搶公祇有各憑手段 時通變未可爲常○○豈 ·聽罷、再商量、亞 更便 話有驅雖然同 得享。不不 有做官 商の 知另有 來 **一門高强** 好此狀 衝 能 突面 講

蝦爲鼈oc值龍門之未躍oo使鮑肆之 壅上流。0大則有鯨有鯢00小則 先機い急行拍賣い或大 爲 大 同分眞係唔想○○豈有人家認做自己之 撈省長○○不容別個兩份分雙○○幾個為人同着一件衣裳○○我想獨得頭票 一 子同傷○○叫我贊同都係勉强○○斷冇

賈以安福俱樂部為策源地°°是以全

平聯合會既有解散之提議

00復

之悪

保黄河如帶 oc蓋有]

荐諸組 io不 民心つの行具

可

探

諸魚ぶ不妨一

戜

亂頻仍~外交失敗~罪魁

首

亳料贯銀

料

24

六元半

Phone Sey. 1291

料

n

14

參

八元每兩種一武溪大補。

丸毎

料價銀十二元

Vancouver, B. C.

遇有

1牌寄來本堂定路者請將病源詳外全科如各埠僑

齊丹丸散以便僑梓之所雷焉本僧人之各 懸壺尚世雜自辦參茸玉桂鮮明地道樂材 養設舘在美國金山大埠尾臣街二千九百 東陽老牌久巳名揚海內童叟皆知今辭故 小人民名揚海內童叟皆知今辭故 整者本僧人向在四川省城都府設舘騷壺

正地道

業材 井

自

製 參

片打

街門

牌

并銀昃祈

上

列門 范

發變從速

參

元载

五元五毫每日 一料八元每日 一料八元每日

每 炳 埀

茲

将

本堂

陽

雅極

意以意料

公圖久遠交易共計明 價值額外表數樂從速附上8

87 Pender St. E. 斬蛇

丸九 **以丸毎服二毫五** 田服銀三毫五 R 五 九 元 半

Ħ.

方脈

寓內

伊始志 才號或寫延 ·號名日 名其 堂均可牌做 **岩有函赤付來取 岩相同如蒙各 調禮餅與及各**

三才

命從

付上是荷

全

不能盡錄 壹

延年堂 司 宗琦 順和 啓

電話

統人公請依答 會謹 年 **居期賁臨指** 十月一 本會所 恐各 月 **国線矢無八九五** 坑十 各場會 五日奉 打示 **街東門** 會 通 七 **妈知故特此通告** 人典之期凡我同 一十三号 崇義會啓

光臨指示無任盼切 加巴倫致公堂体 堂 週紀念凡各 同人啓

社

二毛五仙 二毛五仙 Su Seng

Francisco

Calif

J. Box S.

7

9

君 賜 顧郵 費自 國 毛 五

禮拜五

民國入學十月十七日

SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655

New Westminster, B.G.

種種合用貨物甚多不能 四批鞋各樣齊備現在新 店專辦中西伙食蘇杭 能照辦寄上價 中國別運到特 复制瓦鐵器磨 成記證啓

◀務事局民移 門衙理料▶

W. A Cumyow Offices 201 & 202 Moisons Bank Building 150 Hastin s St E. Vancouver, B.C.

有

SEUY WO & CO.

Phone Sey. 4067 Ladies & Gent's Tailors 234 Hastings. St. E. Vancouver B. C.

Man Sing Lung Co. Phone Sey, 1431

92 Pender St. East

Vancouver, B.C.

牌九十二号

F 披武 來火等件自嘴

日初醫生自製

好大黃香新 生南片花草 油杏糖生菇

廣白黃 新好視 蘭紙煙菜鮑海 煙巾紙米魚參

Kwong Man Sang 218 Keefer Street VANCOUVER, R. G.

霂机

應職膏丹丸散發兌

Sanfrancisco 8

≺.